

## Референдум 13 июня: много решений за один день | Votation du 13 juin: de nombreuses décisions en une journée

Author: Лейла Бабаева, [Берн-Женева-Цюрих](#) , 13.06.2021.



© Предвыборные плакаты в Женеве / все фото – nashagazeta.ch

На втором в этом году референдуме швейцарцы высказались о двух инициативах и трех законах, а также о разных кантональных проектах.

Lors du second référendum cette année, les Suisses ont exprimé leur opinion sur deux

initiatives et trois lois, de même que sur de différents projets cantonaux.  
Votation du 13 juin: de nombreuses décisions en une journée

Наша Газета [писала](#) о том, какие вопросы общенационального уровня должно решить население. Инициативу «**За чистую питьевую воду и здоровые продукты питания**» отклонили 60,7% проголосовавших. Ее авторы уверены, что действующие в Швейцарии требования к ведению сельского хозяйства без ущерба для окружающей среды недостаточны. По их мнению, дотации следует платить лишь тем фермерам, которым не используют антибиотики и пестициды и в состоянии обеспечить животных кормами со своих полей.

Понимая беспокойство авторов инициативы, правительство и парламент все же подчеркивали, что, если народ скажет «да», то объем отечественной сельскохозяйственной продукции сократится и Швейцарии придется импортировать недостающие партии из-за рубежа, что будет означать перенесение проблемы загрязнения в другую страну.

Инициативу «**За Швейцарию без синтетических пестицидов**», предполагающую отказ от использования этих веществ в сельском хозяйстве, а также от импорта в коммерческих целях продуктов питания, содержащих синтетические пестициды, отвергли 60,6% швейцарцев. Правительство и парламент напоминали, что использование пестицидов в Конфедерации строго регламентировано, к тому же в стране осуществляется поиск альтернативных решений.

**Закону о выбросах CO<sub>2</sub>**, одобренному парламентом в сентябре 2020-го, сказали «нет» 51,6% населения. Этот закон позволил бы Швейцарии сократить до 2030 года эмиссию диоксида углерода на 50% по сравнению с уровнем 1990 года. Противники этого закона призывали проявить благоразумие, напоминая, что Конфедерация отвечает за сравнительно небольшую часть мировых выбросов CO<sub>2</sub>. Кроме того, Швейцария добилась больших успехов в переработке отходов и защите окружающей среды.

**Закон о мерах противодействия терроризму**, который одобрили 56,6% швейцарцев, предусматривает лишение свободы на срок до десяти лет за оказание поддержки преступным или террористическим организациям. Правозащитные организации указывали на то, что на основании этого закона могут быть нарушены права человека и ребенка (некоторые предусмотренные меры распространяются на 12-летних детей). Более того, закон нарушает принцип разделения полномочий, поскольку во многих случаях полиция сможет сама принимать решения и приводить их в исполнение на основании подозрений, что тот или иной человек представляет угрозу для общества. Среди прочего, меры включают ограничение свободы передвижения и домашний арест. Со своей стороны, Федеральный совет и парламент призывали проголосовать «за», подчеркивая, что права граждан не будут нарушаться, а любые меры полиции могут быть обжалованы в суде. Эти предполагаемые нововведения были предметом оживленных дискуссий как в Швейцарии, так и за ее пределами. 29 мая тысячи лозаннцев и женевацев вышли на демонстрации против нового закона.

**Закон о Covid-19** обеспечит продление срока предоставления финансовой помощи предприятиям и частным лицам до 31 декабря 2021 года. Против этого закона, вступившего в силу в сентябре прошлого года, выступала ассоциация «Друзья конституции», указывая на то, что он бесполезен, поскольку касается выплат,

осуществление которых Федеральный совет может регламентировать в особых постановлениях. Межпартийный парламентский комитет, в который входят представители всех партий, кроме Народной партии Швейцарии, напоминал, что без закона о Covid-19 выплаты компаниям, предпринимателям и наемным работникам прекратятся, тогда как этот вид помощи помогает избежать банкротств и в целом способствует тому, чтобы общество легче перенесло экономические последствия санитарного кризиса. Новому закону сказали «да» 60,2% проголосовавших.

Кроме того, швейцарцы решили ряд вопросов кантонального значения. Жители города Фрибург отвергли инициативу «Автомобилист не голубь, а путешественник», согласно которой цена за парковку в их городе должна составлять 1 франк в час. Автор инициативы, местный депутат Клаудио Рюго, подчеркнул, что цена парковки определяет привычки потребителей, поэтому магазины в центре города страдают от нехватки клиентов. Его идею не поддержали другие партии, но она очень понравилась владельцам кафе и ресторанов... которым придется смириться с поражением.

Женевцы сказали «да» законопроекту, предполагающему создание в коммуне Берне зеленой зоны, также здесь будут размещены две кантональные школы. Местные жители отклонили инициативу, согласно которой в парке, окружающем Дворец Наций ООН, планировалось построить комплекс зданий под названием «Город музыки», включающий концертные залы, студии звукозаписи, аудитории для занятий студентов, выставочный зал, ресторан, кафе и т.д.

Тичинцы проголосовали за отмену пожизненных рент бывшим членам кантонального правительства. Если эти политики уйдут в отставку или их не переизберут до достижения 55-летнего возраста, то им будет выплачена компенсация, а те, кому больше 55-ти, имеют право на специальные выплаты до выхода на пенсию. Население Юра подавляющим большинством голосов одобрило инициативу о зарплатном равенстве мужчин и женщин. Теперь на кантональном уровне будут приняты меры, позволяющие достичь одинаковой оплаты труда. Жители Фрибурга сказали «да» выделению дополнительных бюджетных средств на создание инновационного центра Bluefactory, а население Граубюндена высказалось за новую избирательную систему для кантонального правительства. Цюрихцы одобрили выделение 200 млн франков на расширение использования возобновляемых источников энергии, а также 16,3 млн франков на сооружение туннеля для велосипедистов под Центральным вокзалом Цюриха и отклонили инициативу, предполагающую повышение выплат на детей в возрасте до 12-ти лет.

[референдум](#)

Статьи по теме

[Референдум 13 июня](#)

[Лозанна идет к углеродной нейтральности](#)

[Covid-19 и запасы на черный день](#)

[Борьба с терроризмом vs права человека](#)

---

**Source URL:**

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/referendum-13-iyunya-mnogo-resheniy-za-odin-den>